

60 лет и последующий период – содействие развитию

Юкия Амано, Генеральный директор МАГАТЭ

В 2017 году мы отмечаем 60-ю годовщину создания МАГАТЭ. Программа технического сотрудничества с самого начала была неотъемлемой частью работы Агентства. Это главный механизм, при помощи которого мы с 1957 года передаем технологии государствам-членам.

Цель данной программы – изменить к лучшему жизнь миллионов людей в тех областях, где мирное применение ядерных технологий сулит преимущества по сравнению с другими технологиями. Мы поддерживаем проекты в таких областях, как здравоохранение, продовольствие и сельское хозяйство, управление водными ресурсами и окружающая среда, промышленные применения и энергетика. Полагаю, что ядерные технологии способны во многом помочь устойчивому развитию. Меня радует, что в целях Организации Объединенных Наций в области устойчивого развития (ЦУР) прямо признается важность науки и технологий для развития.

МАГАТЭ оказывает поддержку развивающимся странам, реализуя проекты технического сотрудничества. Зачастую мы делаем это в партнерстве с другими организациями системы Организации Объединенных Наций и учреждениями по вопросам развития.

В данном выпуске Бюллетеня МАГАТЭ вы найдете девять рассказов о достигнутых успехах; каждый из них связан с одной из девяти ЦУР, к которым работа МАГАТЭ имеет самое прямое отношение. Вы узнаете о том, как мы помогаем Доминиканской Республике бороться с распространением средиземноморской плодовой мухи, которая угрожает производству овощей и фруктов во всем Карибском регионе (стр. 4). Вы познакомитесь с тем, как врачи и медицинские физики, пользуясь

помощью МАГАТЭ, лечат лучевой терапией тысячи больных в Мьянме (стр. 6). И вы сможете прочесть, как крестьянам в Юго-Восточной Азии удается снимать более крупные урожаи риса благодаря использованию новых сортов, выведенных при помощи ядерных методов (стр. 14).



У вас также будет возможность послушать рассказы исследователей, которые, пройдя стажировки МАГАТЭ, применяют в своих странах ядерные технологии для мониторинга загрязнения морской среды и борьбы с ним (стр. 16), и вы узнаете, как ученые в Хорватии воспользовались ядерными методами для исследования древней статуи, найденной на морском дне (стр. 12).

Данный выпуск Бюллетеня МАГАТЭ подготовлен к международной конференции “Программа технического сотрудничества МАГАТЭ: 60 лет и последующий период – содействие развитию”, проходящей в Вене с 30 мая по 1 июня 2017 года. Она даст возможность государствам-членам, учреждениям Организации Объединенных Наций и другим партнерам изучить пути повышения эффективности совместной работы на благо тех людей, ради которых мы трудимся.

Надеюсь, что вы найдете данный обзор программы технического сотрудничества МАГАТЭ интересным и содержательным.



(Фото: К. Брейди/МАГАТЭ)



(Фото: К. Брейди/МАГАТЭ)



(Фото: Департамент атомной энергии, Индия)